

I want to go tonight.	میخوام امشب برم
Here's your coffee.	اینها (بفرما) قهوت
Here you are.	بفرما
Give me some money.	یه کم پول بهم بده
We're going to have dinner.	خیال داریم شام صرف کنیم
All right	باشه
Seven dollars	هفت دلار
I have eight dollars.	هشت دلار دارم

Would you like to have dinner with me?	دلت میخواد باهام شام صرف کنی؟
Yes, I would.	جواب مثبت کوتاه
But not today	ولی امروز نه
Tomorrow	فردا
I'd like to have lunch with you today.	دلم میخواد امروز با تو نهار صرف کنم
I know a good, Persian restaurant.	یه رستوران خوب ایرانی میشناسم
What would you like to eat?	دلت میخواد چی بخوری؟
I'd like some rice.	یه کم برنج میل دارم
With some bread	با یه کم نان
Where's the Persian restaurant?	رستوران ایرانیه کجاست؟
It's on Bundy Street.	تو خیابون باندیه
I want to buy a book.	میخوام یه کتاب بخرم
How much is the book?	کتابه چنده؟
Five dollars	پنج دلار
Or maybe it's six dollars.	یا شاید شش دلار
I'm not sure.	مطمئن نیستم
Are you eating?	آیا داری غذا میخوری؟
No, I'm not.	جواب منفی کوتاه
What are you doing?	داری چکار میکنی؟
I'm speaking with my son.	دارم با پسرم صحبت میکنم
Do you have any money?	آیا هیچ پول داری؟
No, I don't have any money.	نه هیچی پول ندارم
Where's your son?	پسرت کجاست؟
My son's living in Iran.	پسرم داره تو ایران زندگی میکنه
Are you from Iran, too?	آیا شما هم اهل ایرانید؟
Yes, I am.	جواب مثبت کوتاه

مکالمه

سلام جک، دلت میخواد با هم شام صرف کنیم ؟
A: Hello, Jack. Would you like to have dinner together?

شاید. تو هیچ رستوران خوب ایرانی بلدی؟
B: Maybe. Do you know any good, Persian restaurants?

آره ، من یه رستوران خوب بلدم. توی خیابان اوشنه.
A: Yes, I know a good restaurant. It's on Ocean Avenue.

من یه رستوران خیلی بهتر میشناسم توی خیابون واشنگتن. شاید بتونیم بریم اونجا.
B: I know a much better restaurant on Washington Street. Maybe we can go there.

من دلم میخواد امروز و فردا نهار با تو صرف کنم.
A: I'd like to have lunch with you today and tomorrow.

پس امروز میتونیم بریم به رستوران توی خیابان اوشن ، و فردا میتونیم بریم به رستوران، توی خیابون واشنگتن
B: Then today We can go to the restaurant on Ocean Avenue, and tomorrow we can Go to the restaurant on Washington Street.

اوکی . آیا تو الان داری میری به پاساژ ؟
A: Okay. Are you going to the mall now?

مطمئن نیستم . من هیچ پولی همراه ندارم .
B: I'm not sure. I don't have any money with me.

پس تو میتونی الان بری خونه . و ما میتونیم فردا بریم به پاساژ.
A: Then you can go home now, and we can go to the mall tomorrow.

اوکی . من میخوام فردا یه کتابی بخرم در پاساژ.
B: Okay. I want to buy a book tomorrow at the mall.

اون کتابه چنده؟
A: How much is the book?

نمیدونم ، شاید پنج یا شش دلار.
B: I don't know, maybe five or six dollars.

مطمئنی فقط پنج یا شش دلار؟
A: Are you sure it's only five or six dollars?

نه ، مطمئنم نیستم . اما اون همون قدری هست که من پول دارم .
B: No, I'm not. But that's how much money I have.

اوکی . بای .

A: Okay. Goodbye.

بای

B: Goodbye.

I'd like to have breakfast now.

We can have lunch later.

We can't go now.

دلم میخواد الان صبحونه صرف کنم

میتونیم بعداً نهار صرف کنیم

الان نمیتونیم بریم

Then when can we go?

Would you like to go tomorrow?

No, I don't want to go tomorrow.

I want to go today.

پس کی میتونیم بریم؟

دلت میخواد فردا بری؟

نه، من فردا نمیخوام برم

میخوام امروز برم

I want to go tonight.

We can't go tonight.

Not tonight

Then maybe we can go tomorrow.

I'd like to have dinner with you tonight.

میخوام امشب برم

امشب نمیتونیم بریم

امشب نه

پس شاید بتونیم فردا بریم

دلم میخواد امشب باهات شام صرف کنم

All right

We can have dinner together tonight.

All right

Can we go a little later?

باشه

میتونیم امشب با هم شام صرف کنیم

باشه

آیا میتونیم یه کم دیر تر بریم؟

But I don't want to go tonight.

All right

I'd like to go to the mall today.

I want to buy a book.

ولی من امشب نمیخوام برم

باشه

دلم میخواد امروز برم به پاساژ

میخوام یه کتاب بخرم

Do you want to buy food, too?

No, I only want to buy a book.

آیا میخوای غذا هم بخری؟

نه من فقط یه کتاب میخوام بخرم

And maybe a coffee

All right

Here is your coffee.

Here's your coffee.

Here's your tea.

Where's your tea?

و شاید یه قهوه

باشه

بفرما (اینها) قهوت

بفرما قهوت (فشرده)

بفرما چاییت

چاییت کو؟

Is that your tea?

No, that's not my tea.

آیا اون چایی توه؟

نه، اون چای من نیست

Here's my tea.

اینها چای من

Where's my money? Here's your money.	پولم کو؟ ایناها پولت؟
Here's six dollars.	بفرما شش دلار
But that's only five dollars. We're going to the store now.	ولی اون فقط پنج دلار الان داریم میریم به مغازه
We're having dinner now. We're eating.	الان داریم شام صرف میکنیم داریم غذا میخوریم
And we're speaking English. What are you doing tonight?	و داریم انگلیسی صحبت میکنیم امشب داری چکار میکنی؟
We're going to have dinner.	ما تصمیم (خیال) داریم شام صرف کنیم
All right	باشه
We're going to have dinner together.	خیال داریم با هم شام صرف کنیم
Where's my Pepsi? Here's your Pepsi. Thanks You're welcome. Would you like to have some coffee, too? Yes, please.	پپسیم کجاست؟ ایناها پپسیت مرسی خواهش میکنم آیا دلت میخواد یه کمی قهوه هم صرف کنی؟ آره ، لطفاً
We're drinking coffee.	داریم قهوه میخوریم
We're going to drink coffee. I'm drinking coffee.	خیال داریم قهوه بخوریم من دارم قهوه میخورم
I'm going to drink coffee. But not now, much later Maybe tonight What are you doing now?	من خیال دارم قهوه بخورم ولی الان نه ، خیلی دیرتر شاید امشب الان داری چکار میکنی؟
What are you going to do tonight? I'm going to buy something. from the mall I'm going to buy something from the mall.	امشب خیال داری چکار کنی؟ خیال دارم یه چیزی بخرم از پاساژ خیال دارم یه چیزی از پاساژ بخرم
Are you going to buy something, too? Yes, I am.	آیا تو هم خیال داری یه چیزی بخری؟ جواب مثبت کوتاه
Would you like to go together? Yes, I would.	آیا دلت میخواد با هم بریم؟ جواب مثبت کوتاه

How much is that book? It's five dollars. But I only have four dollars.	اون کتابه چنده ؟ پنج دلار ولی من فقط چهار دلار دارم
Give me some money. Give me some money, please.	یه کمی پول بهم بده یه کمی پول بهم بده ، لطفاً
Here's three dollars. But I want six dollars. Give me three dollars, please.	بفرما سه دلار ولی من شش دلار میخوام سه دلار بهم بده ، لطفاً
Here's a dollar. thanks	بفرما یه دلار مرسی
We can buy that book now. Can you understand me? Yes, I can understand you.	حالا میتونیم اون کتاب رو بخریم آیا میتونی بفهمی چی میگم؟ آره میتونم بفهمم چی میگید
I can give you some money. I'm going to buy a tea, too.	میتونم بهت یه کم پول بدم خیال دارم یه چای هم بخرم
I'm going to give you some money.	خیال دارم یه کم پول بهت بدم
What are you going to do tonight? I don't know. Would you like to have dinner together? Yes, I'd like to have dinner with you.	امشب خیال داری چکار کنی؟ نمیدونم دلت میخواد باهم شام صرف کنیم؟ آره دلم میخواد با تو شام صرف کنم
Can you give me some money? How much do you want? only six dollars all right Here's six dollars.	میتونی کمی پول بهم بدی؟ چقدر میخوای؟ فقط شش دلار باشه بفرما شش دلار
Seven dollars Here's seven dollars. But I only want six dollars. Then give me a dollar. Are you going to buy something? Yes, I want to buy a book.	هفت دلار بفرما هفت دلار ولی من فقط شش دلار میخوام پس یه دلار بهم بده آیا خیال داری یه چیزی بخری؟ آره میخوام یه کتاب بخرم

Tonight
Here's six dollars.
Live.
Give
Give me.
All right

Are you going to the restaurant tonight?
Not tonight
We're going to go tomorrow.
You're not going to go tomorrow.

آیا شما امشب دارید میرید به رستوران؟
امشب نه
خیال داریم فردا بریم
شما فردا خیال ندارید برید (فشرده)

توجه کنید هنگام تاکید کردن از فرم فشرده استفاده نکنید .

Yes, we are going to go tomorrow.
All right
Then give me some money.
Your English is much better now.
Your English is much better than mine.
Give me some money.
Here you are.
I want some coffee.
Here you are.
I want some tea, too.
Can you give me some tea?
Here you are.
thanks
Would you like to drink something?
No, thanks.
Are you sure?
Yes, I am.
We're going to have lunch together.
Are we going to go together?
Yes, we're going to go together.
All right
I only have seven dollars.
And I'm going to eat something later.
Can you give me a dollar, please?
Yes, I can.
How much do you have now?

چرا ، فردا خیال داریم بریم
باشه
پس یه کمی پول بهم بده
الان انگلیسیت خیلی بهتره
انگلیسیت از مال من خیلی بهتره
یه کمی پول بهم بده
بفرمایید (بفرما)
یه کمی قهوه میخوام
بفرما
یه کمی هم چای میخوام
آیا میتونی یه کمی چای بهم بدی؟
بفرمایید
مرسی
آیا میل داری یه چیزی بنوشی؟
نه ، مرسی
مطمئنی؟
جواب مثبت کوتاه
خیال داریم با هم ناهار صرف کنیم
آیا خیال داریم با هم بریم؟
آره ، خیال داریم با هم بریم (فشرده)
باشه
من فقط هفت دلار دارم
و خیال دارم بعداً یه چیزی بخورم
میتونی لطفاً یه دلار بهم بدی؟
جواب مثبت کوتاه
الان چقدر داری؟

I have eight dollars.	هشت دلار دارم
How much is that book?	اون کتاب چنده؟
It's eight dollars.	هشت دلار
Then I'm going to buy that book.	پس خیال دارم اون کتاب رو بخرم
I have eight dollars with me.	من هشت دلار باهام دارم
I'm going to give you a dollar.	خیال دارم یه دلار بهت بدم
How much money do you have?	تو چقدر پول داری؟
I only have seven dollars.	من فقط هفت دلار دارم
Here's a dollar.	بفرما یه دلار
Here you are.	بفرمایید
You have eight dollars now.	حالا هشت دلار داری
Thank you	متشکرم
Thanks	مرسی
You're welcome.	خواهش میکنم
Goodbye.	بای